DANH SÁCH IDIOM

Stt	ldiom	Nghĩa tiếng việt
1	a blessing in disguise	tưởng xui xẻo nhưng hóa ra lại may mắn
2	a bolt from the blue	tin sét đánh
3	a drop in the bucket	không ăn thua gì
4	a drop in the ocean	số lượng nhỏ, không đáng kể
5	a nine day wonder	1 điều kỳ lạ nhất đời
6	a pain in the neck	điều phiền phức
7	a penny for your thoughts	cho tôi biết suy nghĩ của bạn
8	a picture is worth a thousand words	trăm nghe không bằng một thấy
9	a storm in a teacup	lo lắng, tức giận vì một vấn đề nhỏ nhặt
10	a wolf in sheep's clothing	lòng lang dạ sói
11	actions speak louder than words	những gì bạn làm có ý nghĩa hơn những gì bạn nói.
12	add fuel to the fire	thêm dầu vào lửa
13	all roads lead to rome	việc gì cũng có cách giải quyết
14	an arm and a leg	cái gì đó rất đắt tiền
15	as easy as pie	rất dễ, dễ như ăn bánh
16	as white as a street/ghost	trắng bệch
17	at all cost	bằng mọi giá
18	beat around the bush	không đi thẳng vào vấn đề
19	behind someone's back	một cách giấu diếm, bí mật
20	behind the times	lỗi thời, hết thời
21	cut to the chase	đi thẳng vào vấn đề
22	don't judge a book by its cover	đừng đánh giá một điều gì chỉ qua vẻ bề ngoài
23	down in the dumps	buồn bã
24	dresses up to the nines	ăn mặc bảnh bao
25	easy come, easy go	cái gì nhanh đến thì cũng sẽ mau đi
26	every cloud has a silver lightning	trong cái rủi có cái may
27	feeling under the weather	cảm thấy không khỏe, không được tốt
28	figure something out	hiểu được vấn đề gì
29	find my feet	cảm thấy thoải mái để làm việc gì
30	get out of hand	không kiểm soát được
31	head over heels	yêu điên cuồng, say đắm

32	hit the nail on the head	đoán đúng, đánh đúng trọng tâm, nói đúng
33	hold your horses!	đợi chút, chậm lại
34	i've got it in the bag	đảm bảo thành công
35	in the red	mất tiền, lỗ
36	kill two birds with one stone	mội mũi tên trúng hai đích
37	knock someone for six	đánh bại ai
38	new one in, old one out	có mới nới cũ
39	once in a blue moon	rất hiếm khi
40	over the moon	vô cùng hài lòng và hạnh phúc
41	put yourself in somebody's shoes	thử đặt mình vào vị trí/hoàn cảnh của người khác
42	see eye to eye	có cùng quan điểm, đồng ý
43	sit on the fence	lưỡng lự
44	speak one way and act another	nói một đường làm một nẻo
45	spill the beans	tiết lộ thông tin bí mật dù vô tình hay cố ý
46	take for granted	coi việc có cái gì như một điều hiển nhiên nên không trân trọng khi có điều đó
47	the blue-eyed boy	đứa con cưng
48	the proof is in the pudding	kết quả cuối cùng là điều duy nhất đánh giá chất lượng
49	turn a blind eye	giả vờ như không thấy gì
50	when pigs fly	không thể nào